

of the most Noble order of the Garter », + une préface du traducteur, 5 pages.

La rareté de ce volume n'est pas une raison suffisante pour que M. M. D. et ses confrères de la Société languedocienne de géographie aient ignoré l'existence de « Monsieur de Monfart », car il est question de ce voyageur dans une collection qu'ils connaissent assurément ; celle de Samuel PURCHAS ; il y a en effet un extrait du voyage de Monfart, dans le vol. III, lib. III, c. 8, pp. 410-411, des *Pilgrimes*, London, 1625.

S'il ne peut y avoir de doute quant aux textes, il ne saurait y avoir plus d'hésitation quant à l'identité de H. DE FEYNES, gentilhomme de la maison du Roy, et de Monsieur DE MONFART (Montferran), car nous lisons dans le vol. de 1615, p. 1, premier paragraphe du livre I : « In the name of God, in the yeere of our Lord 1608, I Henry Defeynes, commonly called by the name of the Mannor of Monfart, wayting then vpon the most Illustrious, and most reuerend Cardinall of Ioyeuse, vpon some priuate discontent... »

Le manuscrit de Montpellier signalé déjà dans le *Catalogue des manuscrits des bibliothèques des départements*, I, p. 323, n'est pas d'ailleurs le seul qui existe de la relation de De Feynes. La Bibliothèque nationale de Paris en possède un absolument pareil ; Fr. 22982 (Fonds de l'Oratoire, 121).

Enfin, s'il nous était permis de donner un conseil à M. Marcel Devic et à ses confrères de la Société languedocienne de géographie, nous les engagerions, quand ils s'occupent d'un sujet nouveau pour eux, à en consulter la bibliographie ; dans l'espèce il s'agit de Chine ; sans vouloir nous faire une facile réclame, si ces savants avaient ouvert le cinquième fascicule